

Szerződés szám: 23411

**SZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS**

amely létrejött egyrészről a

**Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.****Székhely: 1081 Budapest, Alföldi u. 7.**

Képviseli: Iványi András beszerzési igazgató

Olgyay-Szabó Attila környezetvédelmi és minőségügyi osztály vezetője

Cégjegyzék szám: 01-10-043157

Adóigazgatási szám: 12166602-2-44

Pénzforgalmi jelzőszám: 10102093-05086900-05000005

mint Megrendelő (a továbbiakban Megrendelő),

másrészről a(z)

Cégnév: **Enviroinvest Környezetvédelmi és Biotechnológiai Zrt.**

Képviseli : Kovács Árpád László vezérigazgató

Székhely: 7632 Pécs, Kertváros u. 2.

Cégjegyzék szám: 02-10-060363

Adóigazgatási szám: 22796176-2-02

Pénzforgalmi jelzőszám: 10402427-24212229-00000000

mint Szolgáltató (a továbbiakban Szolgáltató)

továbbiakban együttesen Szerződő Felek között, alulírott helyen és napon, az alábbi tartalommal.

**PREAMBULUM**

Megrendelő, mint Ajánlatkérő közbeszerzési eljárást indított „**K1183 2013-2014. évi Környezeti monitoring**” tárgyában.





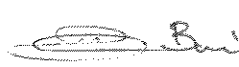
Jelen szerződés a Megrendelő 2013. március 12. napján 87/15716/1/2013. iktatószámom megküldött eljárást megindító felhívása és ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szolgáltató 2013. március 27-én kelt ajánlata alapján készült.

A közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban Kbt.) szerinti eljárás során keletkezett iratokat úgy kell tekinteni, mint amelyek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik, azzal együtt olvasandók és értelmezendők, különös tekintettel az alábbi dokumentumokra:

- Megrendelő által kiírt közbeszerzési eljárás Eljárást megindító Felhívása, Ajánlatkérési Dokumentációja,
- a Szolgáltató nyertes ajánlata.

Az említett dokumentumok fizikailag ugyan nem kerülnek csatolásra a szerződés törzsszövegéhez, ám a Felek számára ismert azok tartalma. A fenti dokumentumok közötti, ugyanazon kérdésre vonatkozó bármely eltérés, ellentmondás, értelmezési nehézség esetén a dokumentumok hierarchiája a következő: jelen szerződés törzs szövege, az Eljárást megindító Felhívás, az Ajánlatkérési Dokumentáció, Szolgáltató nyertes ajánlata. Az eljárás dokumentumaiban foglalt jogi, szavatossági, mennyiségi és minőségi feltételek a Szolgáltatóra nézve kötelező érvényűek a szerződés időtartama alatt.

6  

**1) A szerződés tárgya:**

Az FKF Zrt. hulladékkezelő telephelyein üzemeltetett környezeti monitoring rendszerek vizsgálati eredményeinek értékelése és a szükséges zaj, illetve levegőbe történő kibocsátás vizsgálatok elvégzése.

**I. rész: A Fővárosi Hulladékhasznosító Műben üzemeltetett monitoring rendszerek vizsgálati eredményeinek értékelése és zajvizsgálatok elvégzése 2013-2014. évben.**

A feladatok részletes meghatározását az Ajánlatkérési Dokumentáció II. részeként szereplő Műszaki leírás tartalmazza.

**2. A szolgáltatás ellenértéke, a feladatok teljesítési határideje:**

Felek megállapodnak, hogy Szolgáltató az 1. pontban (I.) megjelölt feladatokat az alábbi díjazás ellenében végzi el:

**I. A Fővárosi Hulladékhasznosító Műben üzemeltetett monitoring rendszerről szóló, 2013-2014. évben összefoglaló beszámolók elkészítése és zajvizsgálatok elvégzése**

Sorszám	Feladat	Teljesítési határidő	Vállalási összeg (Ft/jelentés)
1.1.	2013. I. negyedéves összefoglaló jelentés (HHM)	Szerződéskötéstől számítva 30 nap	150.000,-
	2014. I. negyedéves összefoglaló jelentés (HHM)	2014. április 30.	150.000,-
1.2.	2013. II. negyedéves összefoglaló jelentés (HHM)	2013. július 31.	150.000,-
	2014. II. negyedéves összefoglaló jelentés (HHM)	2014. július 31.	150.000,-
1.3.	2013. III. negyedéves összefoglaló jelentés (HHM)	2013. október 31.	150.000,-
	2014. III. negyedéves összefoglaló jelentés (HHM)	2014. október 31.	150.000,-
1.4.	2013. évi Zajkibocsátás vizsgálatok elvégzése (HHM)	2013. december 31.	180.000,-
	2014. évi Zajkibocsátás vizsgálatok elvégzése (HHM)	2014. december 31.	180.000,-
1.5.	2013. évről szóló Éves összefoglaló beszámoló – HHM (tartalmazza a IV. negyedéves jelentést), adatok átadása Excel formátumban	2014. március 31.	320.000,-
	2014. évről szóló Éves összefoglaló beszámoló – HHM (tartalmazza a IV. negyedéves jelentést), adatok átadása Excel formátumban	2015. március 31.	320.000,-

**3. A szerződés időtartama:**

Jelen szerződést Felek határozott időre, - a I. részfeladat esetén - a szerződés aláírásától 2015. március 31-ig tartó időtartamra kötik meg.

gl

Mr  
07  
B  
A

#### 4. A szolgáltatás teljesítésének helye:

Szolgáltatónak a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. által üzemeltetett:

- Fővárosi Hulladékhasznosító Mű területén,
- a műszaki dokumentációban megjelölt pontokon és időpontokban kell a feladatokat elvégezni.

#### 5. A szolgáltatás műszaki tartalma:

Szolgáltató feladatai:

Az FKF Zrt. hulladékkezelő telephelyein üzemeltetett környezeti monitoring rendszerek vizsgálati eredményeinek értékelése és a szükséges zaj, illetve levegőbe történő kibocsátás vizsgálatok elvégzése, az Ajánlati Dokumentáció II. részeként szereplő Műszaki leírásban részletesen meghatározott feltételek szerint.

#### 6. A szolgáltatás teljesítésének dokumentálása, adatszolgáltatás:

6.1. A szakvéleményeket, jelentéseket a környezetvédelmi hatóság által igényelt példányszámban + 5 példányban kell nyomtatott formátumban és egy példány elektronikus formátumban CD-re vagy DVD-re írva átadni Megrendelő részére. Az átadásra kerülő CD-re vagy DVD-re kell az Excel formátumú mérési és vizsgálati adatokat is írni.

6.2. Az összefoglaló jelentésekről (negyedéves és éves jelentések) 1 db nyomtatott példányt és 1 db elektronikus adathordozón írható formátumban elkészített előzetes munkapéldányt kell átadni Megrendelő részére, a teljesítési határidőt megelőzően legalább 15 munkanappal előbb, véleményezés céljából. Megrendelő legkésőbb 10 munkanapon belül véleményezi a jelentések munkapéldányát.

6.3. Az illetékes környezetvédelmi hatóság részére benyújtott szakértői véleményekkel összefüggően, Szolgáltatónak az esetleges hiánypótlások összeállítását is el kell végeznie.

6.4. Megrendelő az elvégzett feladatok elismeréseként teljesítési igazolást állít ki, mely a pénzügyi elszámolás alapjául szolgál. A teljesítési igazolást csatolni kell Szolgáltató számlájához.

#### 7. Alvállalkozó igénybe vétele:

7.1. Szolgáltató a Kbt. figyelembe vételével jogosult alvállalkozókat igénybe venni, illetve köteles közreműködni a teljesítésben az olyan alvállalkozó és szakember (továbbiakban alvállalkozó), mely(ek) a közbeszerzési eljárásban részt vett(ek) a Szolgáltató alkalmasságának igazolásában.

7.2. Szolgáltató köteles a Megrendelőnek bejelenteni, ha olyan alvállalkozót kíván bevonni a teljesítésbe, amelyet az ajánlatában nem nevezett meg, a bejelentéssel együtt nyilatkoznia kell arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll a Kbt. 56.§ szerinti kizáró okok hatálya alatt.

7.3. Szolgáltató a bevonni kívánt alvállalkozókról a cégadatokat (cég neve, címe, telefon és fax száma, vezetőjének neve) Megrendelőnek köteles átadni. A jogosan igénybevett alvállalkozóért Szolgáltató úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely az alvállalkozó igénybevétele nélkül nem következett volna be.

7.4. Az olyan alvállalkozó helyett, aki vagy amely a közbeszerzési eljárásban részt vett a Szolgáltató alkalmasságának igazolásában, más alvállalkozó csak a Megrendelő hozzájárulásával és abban az esetben vehet részt a teljesítésben, ha a szerződéskötést követően – a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében – beállott lényeges körülmény, vagy az alvállalkozó bizonyítható hibás teljesítése miatt a szerződés vagy annak egy része nem lenne teljesíthető a megjelölt alvállalkozóval, és ha a Szolgáltató az új alvállalkozóval együtt is megfelel azoknak az

eg 4

mt  
67  
h  
Bani Z  
D1

alkalmassági követelményeknek, melyeknek a Szolgáltató, mint ajánlattevőként szerződő fél, a közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozóval együtt felelt meg.

7.5. Szolgáltató által a közbeszerzési eljárás során **alkalmasságának igazolásában részt vett alvállalkozók, más szervezet(ek)** a következők:

Név: KG-Filter Kft. Környezetvédelmi Mérnökiroda

Székhely: 1027 Budapest, Margit krt. 64/B.

Cgyszám: 01-09-069624

Adószám: 10407422-2-41

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: zajmérések elvégzése és jegyzőkönyv készítés

7.6. A teljesítésben résztvevő, Szolgáltató ajánlatban megjelölt alvállalkozó(k)

Név: KG-Filter Kft. Környezetvédelmi Mérnökiroda

Székhely: 1027 Budapest, Margit krt. 64/B.

Cgyszám: 01-09-069624

Adószám: 10407422-2-41

A szerződésnek az a része, amelynek teljesítésében az alvállalkozó/más szervezet közreműködik: zajvédelmi mérések és jegyzőkönyv szakvélemény készítése

7.7. A szerződés teljesítésében közreműködő szervezetek tevékenységéért, közreműködéséért Szolgáltató úgy felel, mintha maga járt volna el.

**8. A szolgáltatás ellenértékének megfizetése:**

**8.1.** Felek részszámlázásban állapodnak meg az alábbi ütemezés szerint:

Az ellenérték megfizetése a részfeladat teljesítése (jelen szerződés 2. pontjában megjelölt határidők szerint) és Megrendelő képviselője által aláírt teljesítésigazolás kiállítását követően, számla ellenében, banki átutalással történik az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ának figyelembe vételével, a Kbt. 130.§ 3. a) pontjának megfelelően a számla kézhezvételétől számított 30 napon belül.

A számlán szövegesen fel kell tüntetni jelen szerződés Megrendelőnél alkalmazott azonosító számát, valamint a számlához mellékelni kell a Megrendelő képviselője által aláírt teljesítésigazolást.

Amennyiben a számlát nem a fentiek figyelembevételével küldik meg, a nem szabályszerűen kiállított számla kiegyenlítés nélküli visszaküldését vonhatja maga után. A tartalmi vagy formai hiba miatt visszaküldött számla javításának kézhezvételéig Megrendelő nem esik késedelembe. A fizetési határidő csak a hibátlan, Megrendelő által befogadott számlákra vonatkozik.

A kifizetés időpontjának Ajánlatkérő számlájának megterhelése számít.

Ajánlatkérő előleget nem fizet.

**8.2 Számlázás:** A Szolgáltató által kiállított számla meg kell, hogy feleljen a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény és az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény előírásainak, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak. A fizetési határidő csak a hibátlan, Megrendelő által befogadott számlákra vonatkozik.

4

07 W  
Bart B G

A Megrendelő felhívja a Szolgáltató figyelmét, hogy jelen szerződés és az annak alapján történő teljesítés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. §-ában foglaltak hatálya alá esik, mely szerint a közbeszerzések teljesítéséhez kapcsolódóan a közbeszerzésekről szóló törvény alapján megkötött szerződések alapján történő, a havonta nettó módon számított 200.000 forintot meghaladó kifizetésnél a kifizetést teljesítő abban az esetben fizethet, ha a szerződő fél bemutat, átad vagy megküld a tényleges kifizetés időpontjától számított 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

**8.3 Késedelmi kamat:** Fizetési késedelem esetén Szolgáltató legfeljebb a Ptk. 301/A. § szerinti késedelmi kamatot érvényesíthet Megrendelővel szemben. Szolgáltató számláján szereplő minden ezzel ellentétes rendelkezés esetén is a fenti szabály érvényesül Felek viszonylatában.

**8.4.** Megrendelő a számla ellenértékét Szolgáltató Kereskedelmi és Hitelbank Zrt. Banknál vezetett 10402427-24212229-00000000 számú bankszámlájára történő átutalással egyenlíti ki.

**8.5.** A számla postázási címe:

**Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.**  
**Pénzügyi osztály**  
1439 Budapest, Pf.637.

## **9. Kötbér fizetési kötelezettség:**

A Szolgáltató a szerződés megerősítése érdekében, a teljesítésnek a Szolgáltató érdekkörében felmerült okból történő késedelme, meghiúsulása esetén kötbér fizetését vállalja Megrendelő részére a Megrendelő által megküldött kötbérértéssel alapján. A kötbér összege a kötbérfizetési kötelezettség beálltakor válik esedékessé.

**9.1. Késedelmi kötbér:** Az adott szolgáltatásnak a szerződéses időponthoz késedelme esetén, megkezdett naptári naponként, a késedelemmel érintett szolgáltatás nettó értékének 2%-a, de legfeljebb az adott részteljesítés nettó értékének 20 %-a a kötbér mértéke.

Késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a szerződés teljesítése alól.

**9.2. Hibás teljesítési kötbér:** A hibás teljesítés kijavításáig, megkezdett naptári naponként, a hibás teljesítéssel érintett szolgáltatás nettó értékének 2%-a, de legfeljebb az adott részteljesítés nettó érték 20 %-a.

**9.3. Meghiúsulási kötbér:** Jelen szerződés Szolgáltató érdekkörébe tartozó okból történő meghiúsulása esetén, vagy ha a teljesítést egyéb – érdekkörében felmerülő – okból megtagadja, vagy a késedelme, avagy a hibás teljesítés esetén a kijavításig rendelkezésre álló türelmi időt követően a késedelme elérte a maximális időtartamot, (amely ezen esetekben szintén meghiúsulásának minősül), a Szolgáltató a meghiúsulással érintett munkatevékenységre vonatkozó nettó díj 20%-ának megfelelő meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá a Megrendelő érvényesítheti Szolgáltatóval szemben a kötbéren túli egyéb igényeit is (kárigények, többletköltségek, a hatóság által kirótt büntetések összege).

Amennyiben Szolgáltatónak felróható okból a Megrendelő a szerződés rendkívüli felmondására, vagy szankciós elállás gyakorlására kényszerül, úgy Szolgáltató a jelen szerződésből még hátralévő teljesítések nettó értéke 20%-ának megfelelő kötbér fizetésére köteles.

Felek megállapodnak abban, hogy Megrendelő jogosult az esedékessé vált kötbérvisszatérítését az általa még ki nem egyenlített szolgáltatások ellenértékébe beszámítani és a kötbér összegével a Szolgáltató

következő esedékes számláját (számláit) csökkenteni, kötbérértésítő egyidejű megküldésével. Amennyiben Megrendelőnek a kötbér mértékét meghaladó kára keletkezik, azt jogosult Szolgáltató felé továbbhárítani.

A kötbér Megrendelőnek akkor is jár, ha kár nem merült fel.

#### 10. A szerződés felmondása, elállás:

- 10.1. **A Kbt. 125.§ (5) bekezdése alapján**, Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) Szolgáltatóként szerződő félben közvetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- b) Szolgáltató közvetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg az 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- 10.2. Szolgáltató jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt írásbeli felszólítás ellenére sem tesz eleget.
- 10.3. A jelen szerződésben meghatározott feltételek nem érintik a Ptk-ban a szerződés felmondására, illetőleg a szerződéstől való elállásra vonatkozóan rögzített jogosultságok érvényesíthetőségét.

#### 11. Felek együttműködése:

Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy jelen szerződés időtartama alatt folyamatosan együttműködnek. Ennek keretében kellő időben tájékoztatják egymást a jelen szerződésben foglaltak teljesítése mellett minden olyan kérdéstről, amely a jelen szerződés teljesítésére kihatással lehet.

Felek jelen szerződés teljesítésének elősegítése érdekében az alábbi kapcsolattartókat jelölik meg:

- 11.1. Megrendelőnek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője, egyúttal a teljesítést igazoló személy:

Név: Olgyay-Szabó Attila  
Tel:06-1-459-6912  
Fax:06-1-3235834  
E-mail: OlgyayA@fkf.hu  
Cím:1081 Budapest Alföldi u. 7.

- 11.2. Szolgáltatónak a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselője:

Név: Kovács Árpád László  
Tel: +36-72/526-894  
Fax: +36-72/526-893  
E-mail: kovacsarpad@enviroinvest.hu  
Cím: 7632 Pécs, Kertváros u. 2.

Szolgáltató az általa elvégzett feladatokról, azok állásáról Megrendelő kérésére bármikor köteles tájékoztatást adni. Szolgáltató köteles Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul értesíteni, amely a teljesítés eredményességét vagy kellő időre való elvégzését veszélyezteti, vagy gátolja. Az értesítés/tájékoztatás elmulasztásából eredő kárért Szolgáltató felelős.

ef  
h

07  
Bani  
Bani

## 12. Jogvédelem:

Szolgáltató kötelezi magát, hogy a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott információkat, technológiai ismereteket harmadik fél részére nem teszi hozzáférhetővé, melynek megszegése kártérítési felelősséget von maga után.

Szolgáltató a teljesítése során kizárólag olyan anyagokat, eszközöket, szellemi terméket használ fel, amelyek harmadik személyek jogait nem sértik.

## 13. Vis maior:

13.1. A vis maior olyan rendkívüli körülmény, amely Felek akaratán és ellenőrzésén kívüli, előre nem látható, általuk elháríthatatlan jellegű és nekik nem felróható (így különösen: természeti katasztrófa, háború, blokádnak, tűz, robbanás, terrorcselekmények).

13.2. A vis maior körülmények mentesítik Feleket a szerződés alapján fennálló kötelemeik teljesítése alól a körülmények fennállásának időtartamára, feltéve, hogy ezen körülmények a szerződés aláírását követően jönnek létre, illetőleg a szerződés aláírását megelőzően jöttek létre, ám következményeik – melyek meggátolják vagy késleltetik a szerződés teljesítését – az említett időpontban még nem voltak előre láthatóak.

13.3. Annak érdekében, hogy bármely vis maior esemény a fentiekkel összhangban a szerződéses kötelemeik teljesítését akadályozó tényezőként felhozható legyen, a szerződés teljesítésében akadályozott félnek írásban tájékoztatnia kell a másik felet a fenti különleges körülmények bekövetkeztéről. Ezt a tájékoztatást indokolatlan késedelem nélkül kell megtenni azt követően, hogy az illető szerződő Fél felismerte a kötelemeik teljesítése alól mentesítő indokként felhozható körülmények felmerültét. A fenti értesítésben meg kell jelölni a teljesítés várható késedelmi időszakát is, amennyiben ez felmérhető az adott pillanatban.

13.4. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatt a késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.

## 14. A szerződés módosítása:

Jelen szerződésben szabályozottakat csak írásban, - a Kbt. előírásainak megfelelően, a közbeszerzési eljárás alapján megkötött szerződések módosítására vonatkozó szabályok betartásával - Felek cégszerű aláírásával lehet módosítani. A szóban, vagy ráutaló magatartással tett szerződésmódosítás érvénytelen.

## 15. Záró rendelkezések:

Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban: levél, fax, illetve e-mail útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén a postai térivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek. Az e-mail útján történő értesítés kizárólag abban az esetben minősül - az elküldés időpontjában - közöltnek, amennyiben az e-mail elolvasását igazoló üzenet a küldő félhez visszaérkezik.

Szerződő felek kinyilvánítják, hogy jelen szerződés teljesítésével kapcsolatosan felmerülő azon vitákat, amelyek a szerződésből vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével, vagy értelmezésével kapcsolatban keletkeznek, megkísérlik békés úton, peren kívül rendezni.


Szerződő Felek jelen szerződést, és annak mellékleteit átolvasták, közösen értelmezték, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és saját kezűleg írják alá.

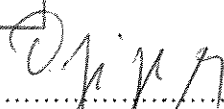
Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a Kbt. valamint a hatályos jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók

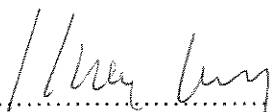
Jelen szerződés 8 számozott oldalból áll. 4 eredeti példányban készült, melyből 3 példány Megrendelőt 1 példány Szolgáltatót illeti meg.

Budapest, 2013. május 28.

Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt.  
77.

  
.....  
Iványi András  
beszerzési igazgató  
Megrendelő

  
.....  
Olgyay-Szabó Attila  
Környezetvédelmi és minőségügyi osztály vezetője  
Megrendelő

  
.....  
Kovács Árpád László  
vezérigazgató  
Szolgáltató

ENVIROINVEST  
Környezetvédelmi és Biotecnológiai Zrt.  
7632 Pécs Kertváros u. 2  
Adószám: 22796176-2-02  
(1)